

Förderrichtlinie für die Afghanisch-Deutsche Hochschulzusammenarbeit (Stand 28.05.2015)

I. Geförderte Teilnehmer

Reisekosten zum Maßnahmenort (Hin- und Rückreise; Flugzeug: Economy-Class, Bahn: 2. Klasse)	Erstattung
--	------------

Aufenthalt in Deutschland	
Basis:	
Studierende	650 Euro/Monat
Graduierte mit BA-Abschluss	750 Euro/Monat
Doktoranden, Promovierte + alle Forschungskurzstipendiaten mit MA-Abschluss oder Äquivalent;	1.000 Euro/Monat
optionale Zusatzleistungen:	
Mobilitätspauschale (bei einer Förderungsdauer von mind. 6 Monaten)	100 Euro/Monat
Reguläre Gebühren und Beiträge, die von der Hochschule für das Studium erhoben werden	Erstattung
Zuschüsse zum Ausgleich unbilliger Härten (einschließlich Zwischenheimreisen aus unabweisbaren fachlichen oder persönlichen Gründen)	bis 3.000 Euro
Sprachkurskosten bis zu 6 Monaten (Stipendium länger als 6 Monate)	Erstattung
Pauschalierte Beihilfe (jährlich)	460 Euro

Da Sie bei der Beantragung der optionalen Zusatzleistungen noch nicht wissen, welche Leistungen tatsächlich benötigt werden, geben wir Ihnen folgende Hilfestellung. Nach den Erfahrungen des DAAD rechnen Sie für die Beantragung der optionalen Zusatzleistungen mit einem Faktor von 1,39 pro Stipendiat. (Dies bedeutet z.B. bei einer Stipendienrate für einen Doktoranden i.H. von 1.000 Euro, dass Sie als Berechnungsgrundlage einen Betrag von 1.390 Euro pro Monat beantragen.) Hierbei handelt es sich nur um eine Kalkulationsgröße. Die Beträge, die an die Stipendiaten ausgezahlt werden, richten sich nach dem tatsächlichen Bedarf.

Aufenthalt in Deutschland (Forschungsaufenthalte, Workshops, Konferenzen)	
Reisekosten zum Maßnahmenort in Deutschland (Hin und Rückreise; Flugzeug: Economy-Class, Bahn: 2. Klasse)	Erstattung
Stipendien:	
Nachwuchswissenschaftler (vergleichbar mit dt. HS-Assistenten) bei Aufenthalten bis zu 22 Tagen	2.000 Euro/Monat 89 Euro/Tag
Wissenschaftler (vergleichbar mit dt. HS-Dozenten / Privatdozenten) bei Aufenthalten bis zu 22 Tagen	2.150 Euro/Monat 96 Euro/Tag
Wissenschaftler (vergleichbar mit dt. U-Prof. W2/W3) bei Aufenthalten bis zu 22 Tagen	2.300 Euro/Monat 103 Euro/Tag

afghanische Graduierte mit MA-Abschluss, die als Dozent von der Lehre zu Recherchen für die Promotion in Afghanistan freigestellt werden	
Surplace-Stipendien	300 Euro/Monat

Workshops, Konferenzen für Teilnehmer in Afghanistan	
Reisekosten zum Veranstaltungsort (Hin- und Rückreise nach kostengünstigen Gesichtspunkten: Economy-Class)	Erstattung
Aufenthaltpauschale für Angereiste	bis zu 51 Euro/Tag
Tagespauschale für direkt am Ort Lebende	10 Euro/Tag

Studienaufenthalte, Workshops, Konferenzen für afghanische Teilnehmer in Drittländern	Tagessätze bei Kurzaufenthalten bis einschl. 12 Tagen
Studierende	55,- Euro
Graduierte	65,- Euro
Doktoranden	85,- Euro

Höhe der Raten von Monatsstipendien in Drittländern auf Nachfrage
--

II. Geförderte deutsche Teilnehmer

Deutsche Teilnehmer an Workshops in Deutschland	
Reisekosten zum Zielort in Deutschland (Hin- und Rückreise; Flugzeug: Economy-Class, Bahn: 2. Klasse)	nach BRKG
Übernachtungen	nach BRKG
Tagespauschale	nach BRKG

Projektbeteiligte auf deutscher Seite

Reisekosten zum Maßnahmenort in Afghanistan oder ggf. einem Drittland (Hin- und Rückreise; Flugzeug: Economy-Class, Bahn: 2. Klasse)	nach BRKG
Aufenthaltskosten in Afghanistan	nach BRKG
Reisekosten innerhalb von Deutschland	nach BRKG
Übernachtungen innerhalb von Deutschland	nach BRKG
Sicherheitspauschale in Afghanistan pro Monat: Tag:	700,00 Euro 23,33 Euro

Kurzzeitdozenturen in Afghanistan

Reisekosten zum Zielort in Afghanistan	Übernahme der Kosten für die Hin- und Rückreise; (Flugzeug: Economy-Class, Bahn: 2. Klasse)
Zahlung eines täglichen Zuschusses für Unterkunft	71,00 Euro
Zahlung eines täglichen Zuschusses für Verpflegung	19,00 Euro
Der Zuschuss zur Verpflegung wird vom 15. Tage des Aufenthaltes an demselben Ort um 10 v. H. gekürzt. Leistungen der Gasthochschule vermindern den vom DAAD bewilligten Zuschuss.	
Sicherheitspauschale in Afghanistan pro Monat: Tag:	700,00 Euro 23,33 Euro

III. Honorare

Vergütungstabelle (Deutsche in Deutschland) für andere als Dozentenleistungen im Rahmen von Veranstaltungsdurchführungen wie:

- Moderation von Seminaren mit mehreren Dozentinnen / Dozenten
- Vorbereitung, Moderation und Nachbereitung von Workshops
- Gesamtleitung von Seminaren für ausländische Gäste

Art der Leistung	Vergütung
Moderation von Seminaren mit mehreren Dozierenden	Stundensatz 20-40 Euro
	Tagessatz 200-250 Euro
Vorbereitung, Moderation und Nachbereitung von Workshops	Stundensatz 25-50 Euro
	Tagessatz 230-280 Euro
Gesamtleitung von Seminaren für ausländische Gäste	Stundensatz 35-60 Euro
	Tagessatz 280-350 Euro

Vergütungstabelle für Dozentenleistungen (Deutsche in Deutschland)

	Vergütung für Dozententätigkeiten, soweit eine wissenschaftliche Qualifikation <u>nicht</u> vorausgesetzt wird	Vergütung für Dozententätigkeiten, soweit eine wissenschaftliche Qualifikation vorausgesetzt wird
1 Stunde	34 – 68 Euro	51 – 83 Euro
2 Stunden	68 – 117 Euro	100 – 166 Euro
3 Stunden	117 – 166 Euro	151 – 250 Euro
4 Stunden (halber Tag)	166 – 217 Euro	200 – 333 Euro
5 Stunden	217 – 267 Euro	250 – 416 Euro
6 Stunden	267 – 316 Euro	300 – 499 Euro
7 Stunden (ganzer Tag)	300 – 367 Euro	350 – 566 Euro

Die Stundenangaben umfassen Zeitstunden, einschließlich Pausen, ohne Mittagspause. Umfasst ein vereinbarter Zeitaufwand auch Teilstunden, ist auf volle Stunden aufzurunden. Die Beträge können bis zu 30 % erhöht werden, wenn kein anderer geeigneter Dozierender verpflichtet werden kann.

Honorare für projektbeteiligte Dozenten auf deutscher Seite in Afghanistan:

Honorare für Lehreinsätze in Projekten im Ausland (nur für Lehraufgaben, für die nicht ein eigenes wissenschaftliches Interesse des Dozenten maßgeblich ist)	Höchstsätze
1 Stunde	bis 140
2 Stunden	bis 281
3 Stunden	bis 421
4 Stunden	bis 563
5 Stunden	bis 703
6 Stunden	bis 844
7 Stunden (ganzer Tag)	bis 956

Honorare für afghanische Ortskräfte:

Fachkräfte mit Führungsverantwortung	0,95 – 3,75 Euro/Std.
Dozenten, Berater usw. (Ausnahme: bei Anwendung ortsüblicher Gebühren für Kurseinheiten)	0,65 – 1,90 Euro/Std.
Tutoren	0,35 – 0,95 Euro/Std

Personal- und Sachmittel der deutschen Hochschulen sind zu begründen und können in angemessener Höhe beantragt werden.

Versicherungsleistungen (Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung) für Aufenthalte in Afghanistan und von afghanischen Staatsbürgern in Deutschland werden gemäß den Verträgen mit der Generali- und der Continentale-Versicherung vom DAAD übernommen.